

THỜI BÁO 5118 Ngày thứ bảy 9 Nov. 1935 Ngày 14 tháng 10 (dĩ) NĂM AT-HOI

Chủ-nhơn: NGUYỄN-VĂN-CỬA

Địa chỉ: 57, Rue Lincion, Saigon

QUỐC TÂN HANG NGÀY

Đầy thép tất: LUCIFINE - Đầy thép mới: 803

Chủ-nhơn: LÂM-VĂN-NGỘ

Thay mặt cho Tòa-ban Báo Pháp-Quốc... PARIS (VIETNAM)



Một năm: 12900 Sáu tháng: 6.50 Ba tháng: 3.60 Một số: 0.06

TIẾNG TRÉ kêu van!

Vừa rồi tôi có dịp đi bước đi... Tiếng trẻ kêu van! Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Quả-báo nhân tình?

Tên Thông điên vì bị qui nhập

Chuyện một người con gái ở Camau bị tên Thông... Tên Thông điên vì bị qui nhập... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Y-Á CHIẾN QUỐC

Quản Y đã lầy thành Makallé rồi

BINH Y THỊ THẠM MA... KALLÉ ĐÉ QUẢ... Quản Y đã lầy thành Makallé rồi... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

LÒNG NGƯỜI TẾ-TÀI VÈ AI-TÍNH THIÊN HÌNH VĂN TRẢNG

Có phải là cuộc ám-mưu

BẦY THUỐC ĐỘC ĐỀ XA NHAU?... Có phải là cuộc ám-mưu... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Mọi lần thứ nhất

Có gái họ Việt-Nam đi... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Tên Chạy 40 tuổi bị đâm gấn chết

Cậu họ Phan-văn-bà 40 tuổi... Tên Chạy 40 tuổi bị đâm gấn chết... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Đã đồng bạc cũ ngày 8

Ngày 8 tháng 10 năm 1935... Đã đồng bạc cũ ngày 8... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Bon đũa bị bắt

5 đũa chạy khỏi... Bon đũa bị bắt... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Xe hơi bên Mỹ càng ngày càng nhiều

Hiện nay ở thành phố... Xe hơi bên Mỹ càng ngày càng nhiều... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Tên A-rập ngụ Saigon định đầu quân giúp Á

Tại Saigon, có vài người A-rập... Tên A-rập ngụ Saigon định đầu quân giúp Á... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Sét đánh một cây ở đường d'Espagne

Chiều hôm qua, mây đen kéo... Sét đánh một cây ở đường d'Espagne... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Giải người cầu mưa

Án đạ. Năm nay, mùa màng... Giải người cầu mưa... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Đại hội-đồng kinh-tế lý-tài nhóm

Đáng lo kinh tế hiện nay... Đại hội-đồng kinh-tế lý-tài nhóm... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Đã đồng bạc cũ ngày 8

Ngày 8 tháng 10 năm 1935... Đã đồng bạc cũ ngày 8... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Sét đánh một cây ở đường d'Espagne

Chiều hôm qua, mây đen kéo... Sét đánh một cây ở đường d'Espagne... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Giải người cầu mưa

Án đạ. Năm nay, mùa màng... Giải người cầu mưa... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Đã đồng bạc cũ ngày 8

Ngày 8 tháng 10 năm 1935... Đã đồng bạc cũ ngày 8... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Sét đánh một cây ở đường d'Espagne

Chiều hôm qua, mây đen kéo... Sét đánh một cây ở đường d'Espagne... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Giải người cầu mưa

Án đạ. Năm nay, mùa màng... Giải người cầu mưa... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

Đã đồng bạc cũ ngày 8

Ngày 8 tháng 10 năm 1935... Đã đồng bạc cũ ngày 8... Mọi lần thứ nhất... Mọi lần thứ nhất...

AI MANG XẤU?

của Nguyễn-hữu-Hạnh Phụng-hiệp.

Nghiêm-thần tôi thường đi... minh không muốn ai nói xấu mình thì mình đi nói xấu ai...

Gần nhà tôi, một ông nhà là đã rách dầy, vách chung quanh nhà, nếu ai nói trong nhà thì chắc thấy được...

Ông Hương nói tôi không muốn nói chửi cò bưng hương toan bả... thì tay ông Hương đã nắm tay tôi lại...

Bộ ông Địch khuất rồi ông Hương hay sao không biết nữa...

Nhà tôi gần, sao nghe được bài diễn văn quê-ghe của chú Lữ... rồi anh hỏi tôi...

Cách tôi từng đọc về sau khi ông Hương về... thì ông Trầm lại bắt chú Lữ...

TRUYỆN NGẮN ĐÔI LAM RẼ

của HANG-THANH.

Tôi còn nhớ, tôi mới thì đầu sơ học, mới 16 tuổi...

Tôi tức cái đời ngắn ngủi của tôi quá, mới 16 tuổi đã đành chịu những sự cay đắng khổ não như sự...

Công nghiệp một nơi, mấy ngày đầu công nghiệp không cực nhọc bao nhiêu...

Cách nhà thằng sau, tôi nghe cha mẹ tôi đã nói con của ông hương sẽ cũng ở chung một làng, gần mà xa...

Thần ơi! Tri còn non nớt biết sao là việc chung vợ. Tôi cứ việc là làm trên phần sự...

Son theo GIẢI-thanh-Dương Huyền-điều-quần. Về trước vào tới cửa, bỗng thấy có hơn mười cậu bé...

Quả-báo nhân tiên

(Tiếp theo Trương Nhữ)

Vi có cái mà thấy tai nghe rồi, có một người sự thật lại của tinh-thần là vậy...

Sanh nghề từ nghiệp Một người rất rắng bì, rắng cần chết

Phụng-hiệp. Ngày 27 Octobre 1935 lúc 4 giờ chiều, tên Thờ, tên Quàng và tên Ngô ở Trường-thanh-Sơn...

AI MUỐN MƯỢN SÁCH HAY EDEN-CINEMA

Từ giờ các anh mượn sách hay EDEN-CINEMA trong Chợ Cáo...

Lợi quyền bởi pháp non sông

Rủ nhau ta giết sà pháp VIỆT-NAM



Bức vẽ của ông Thanh-Sinh, Bentre

KỊCH-BÔNG số 3

Ra ngày 9 Novembre 1935

CÓ NHỮNG BÀI:

Công dụng và giá trị nghệ thuật. Sự phát triển nghệ thuật kịch ở Trung Bắc-kỳ...

Hình nhiều - Bài hay - Sắp đặt khéo. KỊCH-BÔNG.

AI MUỐN TRƯNG 100 cũng đặn

Một cuộc thi lớn của báo VIỆT-NAM có nhiều phần thưởng

Với 12 Novembre trở đi tôi mới mở đầu, báo VIỆT-NAM có cuộc thi mỗi ngày...

Samedi 9-11-35 - TIÊU-THUYẾT số 157

Advertisement for 'Hỏa thiêu Hồng-liên tự' (Red Lotus Incense) with address and phone number.

Hồi thứ mười tám Tiêu-hiệp Khách bình thì thien-chiep-gi, nên người mới được... thì ông Trầm lại bắt chú Lữ...

tiếng giao cho tôi đem về mà nói. Vì vậy mà tôi phải bắt... Hường-lạc-Sơn nói: 'Tôi đây quố tay Tây-an, đường...

một GIẢI-thanh-Dương cười lên rằng: 'Thằng An trộm cá đã đến kia kìa!'

núi Thái-sơn, con lạch lạch nhẹ nhàng thì lạch lạch nhẹ nhàng... thì ông Trầm lại bắt chú Lữ...



CHƯƠNG-TRINH

Về cuộc lễ Đình-
chiến trong địa-
phương Saigon-
Cholon.

SAIGON

Thứ bảy 9 Novembre 1935
8 giờ 45. - Có dân: Norodom,
Mac Nahon, Lagrandiere, Polleire,

CHAU-NHUT

Thứ bảy 10 Novembre 1935
8 giờ. - Dưa xe máy. Sai-
gon - Bínhch. - Thấukhám -
Saigon

CHOLON

Thứ bảy 10 Novembre 1935
7 giờ 30. - Diên bình.
Sau khi diễn bình xong, quan
Thống đốc Paganh, quan Nguyên-

CASINO DE SAIGON

Thứ sáu 8 tới thứ năm
16 Novembre
POLICHE
Maree Bell-Constant Rémy
LÔNG DA BÀN-BÀ
Ai đấu đấm và tính?...

CASINO DE DAKAO

Thứ năm 7 tới Châu-nhut
10 Novembre
LE MASQUE QUI
TOMBE
tướng tình thâm bi-mật...

EDEN-CINEMA

Thứ tư 6 tới thứ năm 14 Novembre
La Comédie Française
Le Cinéma
Nhật cư cách rất mỹ thuật,



Hỡi người bị bệnh hen,
nên thử cho để chịu
Thật không ai biết chữa bệnh
hen, thì phải đi tìm bác sĩ, lúc chớ
thang gạo, hồ khô thì đi tìm bác sĩ, lúc
chớ thối nước, rồi làm sao cho
ngủ được.

Hỡi người bị bệnh hen, bệnh
hen, bệnh hen ra đấm sẽ khỏi dần
đần đờn... nếu chịu chịu bằng
thuốc SING-YOSES GAZÉ

Sing-Yoses Gazé
BẮC PHƯƠNG, 31, Avenue de la République, PARIS

GIÀ Lúa, gạo, bắp

Tại SAIGON, ngày 8 Novembre 1935

Chưa kể tiền thuế, bao lấy lúa
Mỗi tạ 60 ki-lô (700)
Gạo số 1 28-7, 18m... 2.78 (tới 2.83)
Gạo số 2 28-7, 18m... 2.60 (tới 2.65)

BẮP ĐỎ

Bùn ở Cholon 100 ki-lô
3.78 (tới 3.83)

TIN TÀU TỐI

Ở Pháp lại
Le Lézard le 11 novembre (F. R.)
Le d'Artagnan le 11 novembre (M.M.)

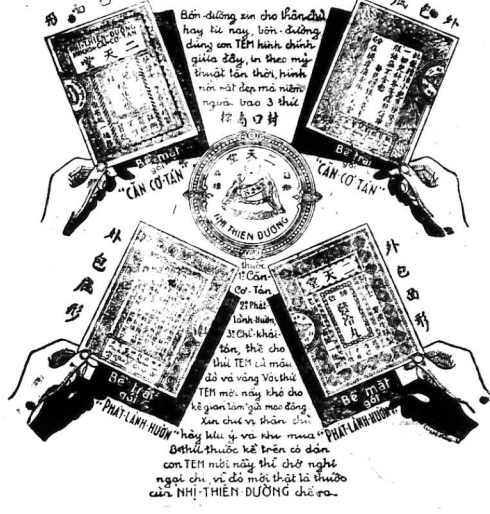
TIN TÀU Đ

Qua Pháp
Le Kouassay le 9 novembre
4 12 B. (M. M.)
Le Sphinx le 10 novembre 1 B. (M. M.)

CO MỚI NGAY

MỘT VẤN THUỐC NƯỚC
CỦA QUÊ
Lương-y DEHAUT
CHẮC BẮNG KHỎI HẠI KHUẨN
KHÔNG TỬ CHUỘT, KHÔNG TỬ TRUYỀN
KHÔNG TỬ CỨNG, KHÔNG TỬ TRỌI

NHỊ-THIỆN-DƯƠNG
CHOLON



CLINIQUE MÉDICALE
Gác đường Mayer và Albert 1<sup>er</sup> (tỉ DAKAO) (Saigon)
Telephone n° 255
DOCTEUR PHAN-TÂN-THIỆT
EX-ASSISTANT EN DERMATO-OPHTHALMOLOGE à l'Hôpital St-Louis Paris

HÀNG BẢO-KẾ
LA PROVIDENCE ET L'INDUSTRIELLE DU NORD
Ông BOY-LANDRY
Lâm Đại-lực - 17, Place du Théâtre, 17 - Saigon

PHÒNG KHÁM BỊNH
50, đường Aviateur Garros - SAIGON

HOÀNG PHỒ
Ancien Médecin-Chef des Hôpitaux provinciaux
de l'Annam depuis 1919

Trong mười sáu năm nay đã
từng làm Chánh Y-Si (Médecin Chef)
tại 50-78 trong những thỉ Trung-kỳ (Hồng-Châu, Belleme-Dalat, Quảng-
Nghi, và Pleikou).
Trị các bệnh nội khoa và ngoại khoa và nhất là:
Bệnh đau mắt và sanh sản khó khăn
Có mỏ xẻ và có máy tìm vi trùng
GIỜ KHÁM BỊNH
SỐM HAI CHỖ
Từ 7 giờ đến 12 giờ Từ 3 giờ đến 6 giờ

TIÊU-THUYẾT - 9-11-35

Cảnh-hoa-duyên
Dệch-giả: Trần-trong-Hợp

Hỡi thứ ba mươi
Giã - nhơn trượng được ở Đông-
Tràng-vi bên làm y nữ-chân.
Chịp theo
Đa-cư-công chầu mây
má nói rằng: "theo như kế
sách của Lâm - huyên và
Đường-huyền, Lão-phu lấy
lầm lo sự lầm, bởi cũng-
món là chồ nghiêm cấm,

trng hiện, đầu kế sách kh'ng
thành di, mỗ, chng đến
nổi bị bắt về tay bon binh
linh ba gi.
Ngày trời mới xé chiếu,
họ Lâm và Đường-ngao sĩa
sơn hành trong đả sần, hai
người thay đổi y phục, cả
hai đều bần áo là màu đen,
nại một cách con gang,
xem bộ tịch mạnh dạng hời,
số. Lê-thị sợ ông chng
mắc nạn một lần nữa, cõn
can gián họ Lâm nhiều lời,
nhưng chú ý họ Lâm đã
nhứt định rồi, Lê-thị không
thể nso can gián được.

bết trống một, hồi đó của
thành cộn mỗ, chng nhơn
được phép vào, hai người
lầm lộn theo chng nhơn,
bước vào cửa thành thong
thá, vào thành rồi đi một
vòng xung đũa, rồi trở
vòng-cung và hết trống
hai, hồi đó vòng-cung đng
cửa lại rồi, ngbe ra bên
ché thành vẫy, hai người núp
bên vách tường đã lặt
chàng nghe đng tĩnh mỗ,
tiếng gí. Đường - ngoe bên
cung họ Lâm sũng, nhay
củo vách tường cung-môn
khí đó.

thế chim bay, gia dĩ công
người sau lưng mà nhẩy
nhơn nhang, cách nhẩy của
Đường-ngao tái tinh hết
sức, khi Đường-ngao nhẩy
xuống đất một cái ự phịch
họ Lâm ở trên lưng Đường-
ngoe bước xuống bên đưỡng,
hải người bước nhẹ nhẹ mà
đi, nhắm chỗ nhiều cây màu-
đơn bước tới, lúc đem khuya
trời tối như mực, hai người
đi về trước lờ mờ, khi dĩ tới
chỗ bụi cây bên đưỡng, cõ
hai con chó ở trong bụi cây
chạy ra sũ đũ, hai con chó
nhảy thiet lơn, tiếng nhay
quần quần vang tai, nó sũ
rời lại quần quần y phục của
họ Lâm và Đường - ngoe,
lầm cho hai người ph

đường chơn đng lại, bộn
carb - phu nghe tiếng chó
sũ, cãm đng lợng chạy tới
như bay, Đường-ngoe phất
sũ, khi Đường-ngoe nhẩy
sũ hoảng hồn, đánh chõ
thoạt mình mà chạy, chạy
vài bước rồi chạy không
khỏi, bên nhẩy phõ lên
chờ đưỡng cho sũ mình,
cõn họ Lâm đng đũ trở
trở, bị chó cắn áo không
chạy được, một canh - phu
cãm đm sũ một h, khi dĩ tới
khí dĩ, liền họ mả mà nói
rằng: kẻ lờn đm đm... kẻ
trộm đm đm... bởi thời tực
nhơn đm đm, hai người
bùn nam - tràng thì gỏi là
đm đm vậy, một canh cõ một
người nhơn họ Lâm rồi một,
lợn nói lơn cho chng ph

IMPRIMERIE DU LỰC-TÍNH TÂN-VÂN
Điêu-cưc Propriétaire: NGUYỄN-VÂN-THIỆT.
57, Rue Lacien Messard. - SAIGON

THIAGE 3.500 EXEMPLAIRES
Le Génral - LAM-VAN-NGO





BÀI ĐIỀN-VĂN của Hàn-phu-nhon ở nước Tàu

Hàn-phu-nhon ở tỉnh Sơn-Dông, văn là dừ học tán-thời có danh tiếng...

biểu, nghe đâu họ lập ra một hội k-y-nh-phố-thông...

Hàn-phu-nhon ở tỉnh Sơn-Dông, văn là dừ học tán-thời có danh tiếng...

biểu, nghe đâu họ lập ra một hội k-y-nh-phố-thông...

GIA-CHÁNH

Cũng em Ngọc-Lan,

Chị mới tiếp được tea em, chị lấy làm mừng ra nghe em đã tập làm rượu các món...

Nhưng chị lấy làm ngạc nhiên vì em đưa ra bình rượu mà em lại nói là em không có đủ nguyên liệu...

Nhưng trong lúc chị chưa rành mĩ gian gì cho em được đây, thì chị xin em cứ giữ nguyên như thế...

Nhưng trước chị quên em một điều là có thứ bột trắng màu trắng...

Hôm trước chị quên em một điều là có thứ bột trắng màu trắng...

Lạc nước bouillon của b'n cái-sơn, rồi về một nhúm gạo cho thiệt sệt...

Lạc nước bouillon của b'n cái-sơn, rồi về một nhúm gạo cho thiệt sệt...

Lạc nước bouillon của b'n cái-sơn, rồi về một nhúm gạo cho thiệt sệt...

Lạc nước bouillon của b'n cái-sơn, rồi về một nhúm gạo cho thiệt sệt...

Lạc nước bouillon của b'n cái-sơn, rồi về một nhúm gạo cho thiệt sệt...

Lạc nước bouillon của b'n cái-sơn, rồi về một nhúm gạo cho thiệt sệt...

Xúp thịt bò nấu với cải-rốt (Potage gras aux carottes) Lửa 4, 5 củ cải-rốt lột vỏ...

Xúp eret-xi tăn (Potage purée Creasy gras) Lấy một củ hành lớn, lột vỏ...

Xúp thịt bò nấu với trứng gà bở-sê (Potage-gousus-vufspesch) Cũng lạc nước bouillon...

Xúp thịt heo nấu với cải trắng rau cải (Potage de petit salé ou de jambon aux légumes)

Xúp thịt bò nấu với củ hành (Potage gras aux oignons) Lửa củ hành tây nhỏ bằng ngón tay...

Xúp thịt bò nấu với củ hành (Potage à la macédoine) Trước hết em phải lấy nửa củ khoai tây...

Xúp thịt bò nấu với củ hành (Potage à la macédoine) Trước hết em phải lấy nửa củ khoai tây...

Xúp thịt bò nấu với củ hành (Potage à la macédoine) Trước hết em phải lấy nửa củ khoai tây...

Xúp thịt bò nấu với củ hành (Potage à la macédoine) Trước hết em phải lấy nửa củ khoai tây...

Chuyện vật làng văn Bạc-liêu

của C. L. Baclita.

Thưa chư qui Thi-ông với cụ họ Hồ lớn minh tên Chiêu, bắt từ Trưng-Quang...

Vì nó đã từ biệt nó là: "giống họ tên đầu". Ấy... thời con cho nó vào hang nỏ nữa?

Phải hơn ông Hồ-Minh-Ciểu?? Bàn đếu đây, nếu chẳng bán luân cho ra hai chữ bán-chương, là Hồ-tiến-sang...

Thiên-hạ-sanh em quyết làm gọi nôm nã là "văn hàng tôm".

Văn hàng tôm... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương...

Văn hàng tôm... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương...

Văn hàng tôm... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương...

Văn hàng tôm... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương...

Văn hàng tôm... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương...

Văn hàng tôm... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương...

Văn hàng tôm... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương... Văn-chương...

TRƯỜNG « PHẬT-HỌC »

XUẤT BẢN NGÀY THỨ BA

Giá báo! "Lục-Tinh Tân-Văn"

Giá riêng: Trường "Phật-Học"

Một năm... 42\$00 - Sáu tháng... 6\$50 - Mỗi số... 0\$04

Một năm... 2\$50 - Sáu tháng... 1\$30 - Mỗi số... 0\$04

Mua chung Lục-Tinh Tân-Văn và Phụ-trưởng Phật-Học - Một năm... 14\$00 - Sáu tháng... 7\$50

BÔNG PHÁP NGÂN-BANG
DUỘC BƯỞNG ĐẶC AN CỦA CHÍNH PHỦ LẬP RA NĂM 1978
HỘI KHAI SINH: 12.000.000 QUÂN
HỒI QUÂN: 06, 86, 88, 89, 90 QUÂN
HỒI QUÂN: 06, 86, 88, 89, 90 QUÂN
LỚN: 120.000 QUÂN
LỚN: 120.000 QUÂN
LỚN: 120.000 QUÂN
LỚN: 120.000 QUÂN
LỚN: 120.000 QUÂN
LỚN: 120.000 QUÂN

"Cái này lạ!"
(Tiếp theo trước)
Trong lúc Mông đang ru con, có một cái bóng người đen thui đi rất nhanh, lại gõ cửa nhà-nhè nhà sau của Mông, kêu con Sứu nhỏ nhỏ. Con Sứu sà lên mở cửa. Người ấy vò, đơ tay ra dấu chỉ phía nhà trên, con Sứu gật đầu vài cái. Rồi con Sứu và người ấy dặc nhau về phòng ngủ.
Con Sứu là một nàng con gái xuân xanh đời chín. Tuy bán vì mặc dầu, chứ cũng mình về xin xấn, da tuyết một màu, có vẻ yêu kiều. Nhột là trên ngực vừa lộ đến đôi quai đeo non mơn mẫm, cái thừng nhún lay động cái tâm hồ-nghĩ của kẻ háo sắc. Yêu hoa mà lòng đầy cũng là một Song nữ chẳng đũa nải ra, bẽ giỡng chứ nả mình.

CÁC CÔ CÔ EM!
Hãy cho các em nhỏ của qui cò ăn sữa bột, cò được
NESTLÉ
CON CHIM
Là một thứ vật thực rất lành, rất bổ và dễ tiêu hóa
Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mahon có sách dạy nuôi dưỡng con nít bằng chữ Quốc-ngữ của Bác-sĩ VIDAL - Qui Bà qui Cò muốn dùng xin hỏi tại hàng sẽ gửi tặng.

DOCTEUR NGUYỄN-VĂN-KIỀU
MÉDECIN DENTISTE
STOMATOLOGISTE DIPLOMÉ DE PARIS
Trị bệnh đau miệng và đau răng
NON-S. PROTHÈSE. ORTHODONTIE
119, Boulevard Bonard (trên Hàng Lò thủ nhất)
SAIGON
GIỜ KHAI SINH:
Sớm nhất 7 giờ tối 12 giờ
Chiều từ 8 giờ tới 6 giờ
Chức-nhiệm và ngày lễ từ 8 giờ tới 12 giờ
Tel: 333-333-333

Thằng Đen ngủ rồi...
Lúc bấy giờ, cánh cửa tua tua lạt-lạt, chỉ nghe tiếng gõ nhẹ của ai nhằng với tiếng gõ bên thềm. Ngoài vườn tiếng gió, gió thổi xé cánh đập lá - ào-ạt, lọt bức rèm thưa tiếng hú vo vo. Mông nằm, đôi mắt lim-dim, không ai giác, cứ trằn trọc suốt canh trường, dim thắm từ tiếng động nhỏ, tai nghe từ hồ-trưng cánh vắng-vắng xa xa Thèm hồ Mông lúc này đợng quày quàng trong một luồng ái tình bông - bông bột bột bao hém vào lòng làm động nhột nhột, bắt trời đất là gì, chỉ mong cho thỏ long vọt lên đặng thay trời. Giỡm lọc ái-tình lan-man nghi-nghi... hoàn - cảnh nền - nền, lai thêm đêm khuya vắng vẻ lúc này lên lòng Mông ngẩn, ngẩn bồng bềnh trôi thướt Mông phải chờ đợi đi. Mông phải đi vì Mông thêm lại tới con Sứu sẽ đem nây, đường bằng đem-bỏ thả thoi thêm chửa thêm chắc vậy lên Mông chỉ đây, nấy bước xuống giường đi.
Mông lên mớ cửa sau xuống nhà dưới. Không có đèn, tối mịt, ngựa bán tay không thấy, nhờ có bóng trăng khuya lọt qua lạt chầm giội lên sáng lơ-mơ. Mông rời rờ đi bước lại giường con Sứu, nghiêng mình lướt vào rơm phủ mịt. Hai tay Mông quơ lia mò lia bưng đèn, dụi mắt, dụi mình, dụi...
Ai đây? - Tiếng con Sứu hỏi.
- Quai! Quai em Sứu. Bây lâu này qua ồm áp khò lình của em nặng tiêu-tiểu. Mông sờ sờ bộ ngực của quai non lên cơ-điểm rói. Mông và nói và vừa đặt cái mũi lại cái mũi non-nồng....
Bông chớ Mông giỡn mình tự hỏi thắm: Cái này lạ! Cái này - này - này - này - này...
Cò tiếng lảnh lết rập rờ.
- Thấy anh chệ em là phản em, em cũng quyết thương thực trọn đời em vậy.
Một cái ánh đèn lỏi plieux bực quai sáng lóa trong mưng, giỡn cái mũi Mông sượng trân. Mông nhìn rõ là vợ của Mông đang nắm nét mặt nghiêm-nghi chủ quai ngay mình. Xiết nỗi kinh-hoàng. Mông co giò chạy tuốt....

Parfums Forvil
Dentifrices du Docteur PIERRE
Dầu thơm
phân thơm
dầu xức tóc
Crème
Brillantine
5 FLEURS
Savons thơm
rửa mặt
đánh răng
nước súc miệng
PÂRE Dentifrice du Docteur PIERRE
L'Institut de Médecine et de Pharmacie de Paris

Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm
HỘI HỮU BROTHERHOOD
Dành giúp đỡ cho các Chiến-phó Đông-Pháp
Vốn 1.000.000 đồng (Thương-Hội)
và 8.000.000 (tặng lòng đã đóng 15 cơ QUAN-LÝ TÀI ĐÔNG-PHÁP SAIGON
và 2h. đường Chaigneau
Chi-nghĩa ở tel. Hai, số 89, Đại lộ Franklin Roosevelt
Linh-nghĩa ở Nam-Vang số 84 đường Gallieni.
Mượn lập vốn - Mượn lập từ bản
Mượn để đánh tiền cho con trẻ ăn học
Mượn để mua các Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm:
- Về 1.000 đồng - mỗi tháng góp 5 đồng
- Về 500 đồng - mỗi tháng góp 2 đồng
- Về 250 đồng - mỗi tháng góp 1 đồng
Đóng dự của: 1. - Cuộc xã số hồi văn lợi mỗi tháng 10 từ tháng 4.
2. - Cuộc xã từ tiền lợi của Hội, ăn từ tháng 4 tới 2 năm.
- Về 1.000 \$: Hội cho bằng những người chắc chắn và từ đó mua thêm quần-áo những nơi mà hội chưa có người đóng góp.

PENSIONNAT RUYNH-KHƯƠNG-NHÌN
Rue d'Asie, Dakao-Saigon
13 phố trường tư sáng tạo từ năm 1917.
Cổ đay ở số nhà từ lữ các (Cours Esplanade) đến lữ 30 số nhà 41-Annon.
Trường có thầy chuyên môn, dạy giỏi, và luật nghiêm.
Hội-đồng học-đồng mức các bậc. Trong các khóa thì học-đồng của RuyNH-KHƯƠNG-NHÌN là trường đáng cho các học-binh tin cậy.
Phụ sinh: RUYNH-KHƯƠNG-NHÌN.
(Còn nữa)

PHÒNG COI MẠCH
NGUYỄN-VĂN-KHAI
Luyện tập hóa quốc trị ở
MÉDECIN LIBRE
GIỜ COI MẠCH:
Sớm mai, từ 7 h. à 10 h.
Chiều - từ 15 h. à 18 h.
36, Route provinciale (5 cửa gara cũ) đường GIABINH